

















**JOYEUSE FETE !**

**MAGIC BAKING POWDER**

Prepared and Bottled by  
 JAMES H. BAKER & CO.  
 1000 North 1st Street  
 ST. LOUIS, MO.  
 Sole U.S. Agents

"We sometimes get  
 d'vous". C'est de  
 l'histoire car elle  
 nous habite et ne  
 nous quitte jamais.  
 En poudre à Pâte  
 Magic est d'éprou-  
 vée d'homme et d'  
 tout inépuisable  
 succès.

**Vente au Canada**







Publiée sous le titre "Liberté" - No 22

## Chez les Sauvages de la Colombie Britannique

### Souvenirs d'un Missionnaire

Par M. F. VAN A. MORICE, O.M.I.

(Suite)

Etes-vous amateur d'eau claire, de la belle eau cristalline froide comme glace? Vous n'en pouvez trouver de meilleure que celle du vivier, ou plutôt d'étang naturel, sur les bords duquel nous passâmes ce dimanche de notre voyage alpestre. Elle est si claire que, malgré sa profondeur, on y distingue sans la moindre peine la plus légère particularité de son lit. Par ailleurs, aucun rivage à ce lac minuscule; ses bords presque à fleur d'eau sont couverts de bruyère comme ses alentours à une grande distance à la ronde.

Notre journée se passa dans un véritable flux de repos, le missionnaire d'abord son bréviaire et faisant ceux de ses exercices de piété qui étaient compatibles avec la situation, et ses compagnons lisant et commentant un livre de prières en caractères syllabiques.

Ce repos fut seulement troublé par la chute en flocons d'une assez grosse roche, partie des hauteurs de la montagne, qui eut le bon esprit de passer à côté de nous au lieu de tomber sur nous.

Puis le lundi nous dûmes, pour continuer dans la direction du lac d'Ours dont allait légèrement s'écarter la montagne que nous avions jusqu'alors suivie, à descendre en biais une petite vallée, où Jean-Marie fit une mauvaise chute, qui fut regardée comme une punition pour son abandon momentané du prétre deux jours plus tôt.

Nous entrâmes alors dans un fourré d'une plante arborescente, le *Devil's bush*, buisson du diable, des Anglais et le *Fatua horrida* des botanistes, plant qui arbrisseau que ces derniers n'auraient pu mieux nommer, puisqu'il jusqu'à nos nerfs de ses feuilles, très grandes, rondes et se tenant horizontalement, sont armées en dessous d'épines excessivement ténues, longues et très piquantes.

De fait, n'était-ce un vieux sentier que nous suivions maintenant, je ne vois pas comment nous eussions pu nous faulxer au travers de ce fourré.

Et nous revînmes nos bons Sékanais, qui se montrèrent aussi avides que d'habitude de la parole de Dieu et de ses sacrements, en dépit du fait que par suite des retards causés par les difficultés de notre route, un certain nombre d'entre eux, pressés par la faim, avaient dû reprendre le chemin du bois. Tous jours le refrain propre aux groupements sékanais: les provisions s'épuisent, il faut partir, d'autant plus que depuis longtemps le magasin de l'ancien fort Connolly n'existe plus.

C'est pourtant à cette visite que je dois reporter la première connaissance que j'ai jamais faite avec le fameux pénnien des jours d'antan, ou plutôt son contrepart, car, peut-être en mon honneur, on l'avait assaini de sucre au lieu de graisse, comme dans l'article authentique.

La diète dans laquelle mes Sékanais se trouvaient les empêcha de nous rien donner pour notre retour, que nous devions effectuer par la voie d'eau, c'est-à-dire en descendant la rivière aux Saules, puis le lac Thatta dans toute sa longueur, la rivière du Milieu, le lac Tremblay et le Thatché, qui se jette dans le lac Stuart à 35 milles de la Mission.

D'un autre côté, cette pénurie n'était pas faite pour me contrarier. Puisqu'il n'avait aucune provision à nous donner, nous n'avions qu'à aller nous en faire sur la montagne, capitale des marmottes, qui se dressa à quelques milles de là.

C'est ce que nous fîmes.

Personnellement, j'étais d'autant moins fâché de ce contretemps qu'il devait me permettre de faire l'ascension du pic de cette montagne, d'où, me semblait-il, je devais jouir d'une vue superbe sur toute la contrée. Cette circonstance devait aussi me faciliter le relevement de la plupart de ses détails topographiques pour ma carte.

Donc encore double but: cette fois économique et scientifique. Comme notre fameux Jean-Marie devait être de la partie, je n'appuyai pas plus qu'il ne fallait sur ce dernier but. Le pauvre garçon ne fut jamais un enthousiaste de la science.

Nous partîmes, trois Indiens et moi, à temps pour arriver à une certaine place qui est un grand rendez-vous des marmottes, et y passer la nuit. Un peu à l'ouest de là, fréquemment depuis longtemps par les Indiens, le sentier était excellent, si on le compare à ceux que nous avions suivis jusque-là (quand nous en suivions un). Mais l'excès de la montagne elle-même était si abrupte que nous devions y aller des pieds et des mains, sinon des genoux, puisque maintes fois ces derniers butaient contre la rampe que nous gravissions.

Arrivés juste en haut de la limite du bois, nous dressâmes notre tente sur le bord d'étangs naturels qui rappelaient celui près duquel nous avions passé notre dimanche avant d'atteindre le lac d'Ours.

Assés exaltée par l'ascension que je venais de faire, j'aurais dormi comme un bienheureux si les ardeurs de mes compagnons n'avaient été si habiles. Ce n'était, de grand matin, alors que les rayons sortaient de leurs trous pour prendre leur déjeuner, que coupe de fusil de chasseurs — mes compagnons — qui, vu l'abondance du gibier, ne devaient pas trop s'appliquer, car les résultats ne correspondraient point au nombre de balles tirées.

Nous n'en eûmes pas moins un nombre suffisant

de marmottes pour les besoins de notre retour. Au tour maintenant de la géographie.

Instroït par expérience de ma persistance quand j'avais quelque chose en tête, Jean-Marie me regarda pas trop. Il savait que c'était inutile. Mais lorsque j'eus avoué que j'avais formé le dessein d'escalader le pic même de la montagne principale — il y en avait là tout un groupe — il partit d'un grand éclat de rire.

— Impossible! Impossible! s'écria-t-il; un mouflon ou un sauteur peut le faire, pas un blanc.

Nous continuâmes quand même notre chemin, d'abord au travers d'une immense nappe de neige perpétuelle, puis en remontant plus et replis de la montagne; ou, si j'étais surpris de trouver, fleurissant entre les pierres de la moraine apparemment sans le moindre terrain, des pieds d'une espèce de myosotis.

Au bout de quelque temps, un certain doute commença à percer dans mon esprit. Les accidents de la roche étaient si nombreux et si prononcés que nous ne pouvions voir loin devant nous. Néanmoins il me semblait que nous faisions fausse route. Je m'en ouvris à mon ancien guide.

— Où allons-nous donc? lui demandai-je. Où nous mènes-tu?

— Au sommet d'une montagne, répondit Jean-Marie.

— Mais je croyais que le pic de la montagne la plus élevée était à droite, et nous tendons toujours vers la gauche.

— La montagne vers le sommet de laquelle nous allons est tout aussi bonne que l'autre, insista-t-il. Il ne s'agit pas de bonté (ou de beauté, les deux se disant de même en porteur). C'est la hauteur que j'ai en vue.

— Il est impossible de grimper sur le sommet de celle que tu as en vue. Essaie si tu veux te tuer, ajouta Jean-Marie de mauvaise humeur.

— Je vais essayer sans vouloir me tuer. Changons de direction.

Et le pauvre homme, qui m'aimait trop pour coopérer à ma mort, fut obligé d'en passer par là. Nous nous portâmes vers la droite, et, après bien des difficultés vaincues, auxquelles correspondaient chez lui autant d'éjaculations peu flatteuses pour moi, nous atteignîmes enfin une espèce de colonne de 80 à 90 pieds, qui se dressait à pic en face de nous: le sommet tant désiré.

A cette vue, Jean-Marie triompha.

— Eh bien, veux-tu monter la hauteur? demanda-t-il en riant.

— Je ne sais. Laisse-moi d'abord examiner cette colonne.

Je la contemplai de divers côtés, mais dus me rendre à l'évidence. Pareille pointe n'était pas faite pour moi.

Je me reposai donc, appuyé contre elle, et me peudépit de mon insuccès final. Soudain j'entendis au sommet une voix me crier:

— Ouyam! Comme c'est donc beau! On voit d'ici le monde entier. Monte donc, monte vite, et vois par toi-même.

C'était mon Jean-Marie, qui venait je ne sais comment d'escalader le pic!

Je crus qu'il voulait se moquer de moi. Mais non, il était sérieux. A sa demande, des lents qui attachaient mes couvertures en trois paquets furent abouées les uns aux autres, et la longue corde qui en résultait lui fut portée par l'un de mes gens, qui resta en haut. Un de ses bouts m'ayant alors été jeté, me fut attaché solidement à la ceinture, et aussitôt les premiers Indiens ayant alors tiré de toutes leurs forces, pendant que le troisième secondait j'en eus les efforts que je faisais moi-même, aidé des esprits et moindres accidents de la roche pour monter, je parvins jusqu'au sommet du pic.

La nouvelle déception pour les Indiens et pour moi. Me sentant comme dans le vide à une hauteur de 5,000 pieds au-dessus d'un lac vert, dans lequel le mont plongeait perpendiculairement d'un côté, je ne pus me tenir debout plus de deux ou trois secondes, puis m'affaissai, vaincu par le vertige. La pointe du pic avait cinq ou six pieds de large, après quoi c'était le vide, à une altitude de 7,000 pieds au-dessus du niveau de la mer. C'était trop pour moi.

Je n'en pus pas moins m'assurer de cette altitude, et presto! nous redescendîmes. J'en avais assez.

Allais-je maintenant avoir à retracer mes pas au travers des mille accidents du terrain, des roches à arêtes tranchantes et surtout des innombrables détours qu'il m'avait fallu faire en montant? Sûrement non, s'il était possible d'éviter les uns et les autres.

Le lecteur s'a peut-être pas oublié la neige avec laquelle je lui ai fait faire connaissance; dans les premiers jours de mon exploration du lac d'Ours au fort Graham. Que dirait-il maintenant si je lui présentais de la glace qui brûle? Je ne fis pas le lui; j'en ai vu, et j'en ai été brûlé. Qu'il écoute plutôt. Comme je retournais du mont dont j'avais fait le sommet d'une manière si peu glorieuse, j'aperçus à gauche une de ces immenses bandes de neige perpétuelle, ou glace, comme celles que j'avais vues suspendues aux flancs des montagnes que nous avions parcourues.

— Si je t'y faisais descendre, ce serait bien plus expéditif, me dis-je. Ayant communiqué mon idée à mon voisin, — De grâce, garde-toi bien. C'est extrêmement dangereux, me dit-il, d'autant plus que la bas, au beau milieu de la glace, un rocher menaçant en émerge. Si tu vas donner contre lui, tu es perdu.

— Je vais faire mon possible pour l'éviter, dis-je. Et, avec une présomption habituelle, je ne vis rien entendre. Avec tout le soin que j'eus y mettre,

je m'aventurai au travers de la neige glacée, pensant me laisser glisser à un point qui, d'après mes calculs, devait me mettre hors de tout danger d'aller heurter contre le rocher contre lequel on me mettait en garde.

Je glissai avant le temps, et vogue la nacelle! Ou plutôt j'étais loin de voguer, je volais, ou bien encore je tombais avec une rapidité vertigineuse. Constatant de suite le danger, je me servis de mon bâton d'alpiniste comme de frein. Mais ce frein était bien insuffisant. Et puis n'agissant que d'un côté, il me faisait aller à la dérive.

C'est alors que j'eus recours à mes coudes, pour ralentir ma course effrénée. Aie! Comme cette glace était chaude! Elle me brûlait, m'écorchait. Le frottement de ma peau avec elle m'eût bientôt enlevé une partie de celle-ci!

Je n'en arrivai pas moins au but que je m'étais proposé.

Rendu là longtemps avant mes compagnons, j'étais à me féliciter de mon succès.

— Vont-ils me faire des compliments de ma prouesse? me dis-je.

Pas le moins du monde. Une fois qu'ils m'eurent rejoint, ce fut à qui me grondait le plus. Pauvres chers sauvages, ils m'aimaient tant qu'ils croyaient devoir prévenir une répétition d'une pareille incartade, qu'ils appelaient un véritable acte de folie.

— Ne connais-tu pas le frère de Sam, du petit village, qui est maintenant infirme, et ne peut presque pas marcher, même avec un bâton, vu qu'il a une jambe de morte?

— Oui, je sais après?

— Eh bien, c'est par suite d'une semblable glissade qu'il a perdu l'usage de sa jambe. Mais lui ne le fit pas exprès. Il fut victime d'un accident; mais toi?

Que veux-tu? Il y a une Providence spéciale pour le missionnaire, même quand il agit follement. Troisième protection divine au cours de ce voyage!

## CHAPITRE XVI

### Au Pays des Lacs

SOMMAIRE.— Lac Sainte-Marie — Charlie et l'Ours Gris —

Lac Charlie et Ours Gris — Lac Émeraud — Ascension de montagne — Le mont Saint-Louis — Lac Morice

Passons maintenant du nord au sud de mon district, et engageons-nous dans une autre expédition de caractère mixte comme celle que je viens de relater. En outre de l'intérêt géographique qui s'attache à cette dernière, nous pouvons, en effet, y trouver un motif plus en rapport avec mon ministère qu'un simple voyage d'exploration.

Sur les bords du lac Sainte-Marie, au sud-ouest de la Mission, se trouvent deux villages indigènes que l'excellent P. Lejac visitait régulièrement. L'autorité ecclésiastique ayant réglé, à son départ, que ces sauvages auraient désormais à se rendre aux réunions du lac Fraser (Natché), un village seulement s'était conformé à cette décision. L'autre se rebiffait complètement, et demeura dès lors en dehors de toute influence religieuse.

Il y a plus. La nouvelle génération, secouée l'indifférence des anciens, menaçait de se laisser entraîner par les bouffonneries de la soldatesque du Salut, qui avait pénétré jusque dans la haute garnison, par le 53<sup>e</sup> 16<sup>e</sup> de latitude nord. Les jeunes gens de ce village s'étaient soudain épris de cette religion bruyante, qui remplace les clerges et l'encensoir par les coups de tam-tam et les roulements de tambour. Ils se rendaient maintenant jusqu'à la mer pour y traiter leurs fourrures, au lieu de les vendre au fort Fraser comme par le passé.

Le danger était trop grand, et je résolus d'empêcher ces brebis égarées de passer définitivement au protestantisme.

Nous étions à la mi-septembre. Je venais de clore la retraite qui se donne chaque automne à Natché, et la série de mes missions d'été venait par là de se terminer. Nous irons donc à la mer, et, tout en faisant de la géographie pratique, nous aurons une bonne chance de rencontrer le boute-en-train de la bande rebelle et de lui parler. Il ne pourra qu'être flatté de notre démarche, et la grâce de Dieu aidant, nous aurons la victoire sur les sages de l'erreur. Ce sera comme la glorieuse fin de la mission.

D'un autre côté, à part un grand voyage en 1895, au cours duquel je découvris, dans sa partie sud, les plus beaux lacs de la Colombie, comme maintenant sous les noms de Dawson, en l'honneur d'un Père oblat, Morice, une superbe pièce d'eau de 52 milles de long et d'une douzaine de large, j'eus quatre autres jusqu'alors inconnus, cette région est jusqu'à ce jour inexploree. *Drus scintillans Dominus* (I Reg. 11, 3). Dieu est le maître des sciences; son ministre sera encore le premier représentant de la race blanche au milieu de ces déserts, et qui aidé peut-être fera-t-il même l'ascension du fameux mont Teizdual, d'où l'on voit, paraît-il, les étoiles scintiller en plein midi.

C'est là un programme plus souriant à un blanc qu'à un sauvage. Aussi me fais-je un devoir de signaler en commençant les noms de mes trois compagnons: Isaac Quash, son frère Thomas Thawall, et le fils du premier, John Siens, qui se consacrent à mon service sans espoir de rémunération. Je ne pourrais maintenant de transcrire mon journal.

Jeudi 11 septembre 1899. — Partis assez tard ce matin, nous avons longé quelque temps la rive méridionale du lac Fraser, puis avons pris à travers bois une direction sud-ouest. Le pays est monotone, quoique assez accidenté, et les feuilles rouges et jaunes qui nous voient au visage ou que nous foulons aux pieds, nous rappellent que l'été n'est plus, et que nous n'avons pas de temps à perdre.

Mes compagnons sont à pied, tandis que je me pavane sur mon Hobby, sur lequel se succèdent, du reste, chaque membre de la bande. Deux autres chevaux, dus à l'obligeance des sauvages, sont chargés de nos bagages.

15 septembre. — Nous venons d'arriver de nuit sur les bords du lac Sainte-Marie, et nous sommes déjà à 55 milles de Natché. La contrée traversée est, comme hier, assez monotone et coupée de petits lacs. Nous laisserons nos chevaux ici, et un chasseur nous les amènera au temps voulu sur les bords d'un lac où nous devons nous rendre plus tard.

16 septembre. — Comme nous n'avons pu trouver de cabot assez grand, nous nous en sommes appropriés deux petits, et nous sommes partis sur les eaux noires du lac Sainte-Marie, qui s'étend pendant 30 milles de l'est à l'ouest. Dans l'après-midi nous sommes tombés sur un campement composé exclusivement de femmes, qui s'étaient assises les fruits sauvages qu'elles avaient cueillis dans la forêt.

Où sont donc les hommes? demandons-nous étonnés.

— Comment? ne savez-vous pas la nouvelle? Un terrible accident vient d'arriver, nous répondent-ils à la fois trois ou quatre sauvagesses hors d'haleine. Avec beaucoup de bonne volonté, et en mettant bout à bout ce qu'elles nous racontent presque simultanément, voici ce que nous sommes parvenus à comprendre.

Quelques chasseurs étaient campés près du déversoir d'un autre lac et tous dormaient d'un profond sommeil, lorsque, il y a deux jours, l'un d'eux fut réveillé de grand matin par les crailleries d'une bande d'outardes. S'armant de sa carabine pour en balotter au passage, son attention avait soudain été détournée par un point noirâtre qui allait et venait sur le flanc de la colline opposée.

Ses yeux de lynx avaient deviné un ours gris. Au lieu d'en avertir ses compagnons, le jeune homme, Charlie pour l'appeler par son nom, se réservant à lui seul toute la gloire de l'exploit, avait traversé la rivière, escaladé furivement le monticule et tiré à bout portant le fauve qui, mortellement atteint à la tête, avait dégringolé au bas de la côte.

Mais un ours gris n'a pas dix son dernier mot, parce qu'il lui est arrivé de recevoir une balle au beau milieu de la cervelle. C'est simplement pour lui comme un aiguillon qui l'invite à une plus grande activité.

Dans le cas présent, le monstre, à peine revenu de l'étonnement causé par sa blessure, avait découvert la cause de ce contretemps et s'était précipité dans la direction du chasseur présomptueux. Celui-ci, voulant recharger son arme, avait constaté à son grand effroi que son mécanisme refusait de manœuvrer comme d'habitude. Après de vains efforts, il avait dû, pour éviter sa victime qui menaçait de devenir son bourreau, se mettre à contourner un arbre dans une petite clairière, ayant continuellement à ses trousses le monstre enragé.

Longtemps ils tournèrent ainsi autour de l'arbre solitaire, lorsque le pied de l'Indien venant à lui manquer, il tomba sur l'herbe mourant de peur. L'ours se rua sur lui, et lui laboura la poitrine de ses terribles griffes, lui arrachant le nez, lui broyait les bras et lui coupait le poignet, jusqu'à ce que, Charlie ne donnant plus signe de vie, il crut avoir complètement assouvi sa vengeance.

Or le chasseur, bien qu'en vie et la mort, avait survécu jusque-là, et tous les hommes du camp que nous venions d'atteindre s'étaient portés sur les lieux.

Prenant congé de ces femmes, auxquelles nous ne pouvions faire de bien dans les circonstances présentes, nous avons poussé jusqu'au bout du lac Sainte-Marie, chez le brave Nell.

Dimanche 17 septembre. — J'ai entendu quelques confessions, et, en outre de nos exercices religieux, nous avons passé notre temps à faire nos plans pour le reste du voyage.

18 septembre. — Le transport à dos de nos bagages jusqu'au lac Cambie nous a pris la majeure partie de la matinée. Nous avons un canot assez grand, il est vrai, mais tout pourri, fendu et recroûlé. Nous le califourçons de notre mieux, en redoublant quelque peu les bords au moyen de traverses, et, malgré ses vieux ans, nous lui demandons de nous transporter sains et saufs sur les vagues bleues du grand lac Cambie, et de tout d'autres pièces d'eau que nous pensons explorer.

Le lac Cambie est une superbe pièce d'eau qui est en ce moment toute comme une glace. Tout en projetant sur et par la des bûches plus ou moins profondes, il se dirige généralement de l'est à l'ouest, c'est-à-dire vers la mer.

19 septembre. — Malgré la fatigue d'hiver, le soleil levait nous trouvâmes avec ardeur sur le lac Cambie. Ses vagues, semblant aujourd'hui l'exacte reproduction de l'eau d'un ciel sans nuages.

Vers dix heures, après avoir sauté au marais et l'entendu son écho, j'étais chargé de proposer des expéditions de curiosité relativement à un point noir qui paraît à fleur d'eau, non loin du rivage opposé à celui que nous suivions. D'autres assuraient que c'était simplement un rocher qui émerge des profondeurs du lac, tandis qu'il semble à d'autres que l'objet signalé n'est point stationnaire.

20 septembre. — (A suivre)



PETITES ANNONCES

Tarif: 5 sous par mot. Minimum: 50 sous par insertion. Le paiement doit être en espèces au moment de l'insertion.

Les petites annonces sont reçues au plus tard le lundi soir, à cinq heures.

**A VENDRE** - Bungalow moderne, 12 chambres, 10 salles de bain, 10 cuisines, 10 baignoires, 10 toilettes, 10 lavabos, 10 miroirs, 10 armoires, 10 placards, 10 portes, 10 fenêtres, 10 escaliers, 10 rampes, 10 balustrades, 10 rampes, 10 balustrades, 10 rampes, 10 balustrades.

**A LOUER** - Suite de 4 chambres, moderne, 10 salles de bain, 10 cuisines, 10 baignoires, 10 toilettes, 10 lavabos, 10 miroirs, 10 armoires, 10 placards, 10 portes, 10 fenêtres, 10 escaliers, 10 rampes, 10 balustrades, 10 rampes, 10 balustrades.

**Voyez ces Propriétés**

**Pour tous renseignements**

Téléphone 221-0000 ou 221-0001

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

**221, rue St-Jacques**

AU SACRE-COEUR

Atteints jeunes gens

Les sociétés du Sacre-Coeur

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

Le 25 février, à l'occasion du mardi gras, nos jeunes demoiselles nous ont offert une partie de cartes de surprise...

WINNIPEG

Une demi-heure de français au CKY le 16 mars

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Le jeudi 16 mars, de 9 h. à 9 h. 30 du soir, M. A.-C. de la Lande et ses artistes donneront une nouvelle audition française au poste CKY.

Source de plaisir pour celui qui possède une bicyclette!

# Deux Bicyclettes Populaires



**Modèle "Eatonia" pour un bon service**

**Modèle "Balloon Tire" pour le luxe**

TRouvez un garçonnnet qui ne veuille pas une bicyclette? Une bicyclette comme l'une de celles-ci qui permet de faire des randonnées animées et rapides et résiste à un dur usage!

La Routière "Eatonia" est une favorite! Pour le prix, elle est incomparable comme apparence, solidité et rapidité. Cadre d'acier tubulaire anglais de qualité, barre de forme courbée, siège avec ressorts à spirales, garde-boue de côté, frein à tenaille très sûr, frein avant; guidon réversible; fini émail marron ou bleu. Rayures dorées. Le prix comprend sac d'outils, pompe, clef à écrou et huileur.

Dim.	Pouces	se réduisant à	Prix
Dim. 24	24	22	\$27.50
Dim. 22	22	20	\$27.50

La Bicyclette "Balloon-Tire" est la Rolls Royce des bicyclettes! Construction confortable pour chemins raboteux. Siège avec ressorts à spirales, guidon réversible, tête de fourche tubulaire, frein à tenaille très sûr; jantes d'acier, pneus ballon "Dunlop" de 26 pouces. Très confortables sur chemins les plus rugueux. Nuance: noir avec rayure dorée. Sac d'outils, pompe, clef à écrou et huileur.

Dim.	Pouces	se réduisant à	Prix
Dim. 24	24	22	\$35.00
Dim. 22	22	20	\$35.00

Section d'Articles de Sport, 2e étage, Hargrave

## THE T. EATON CO LIMITED CANADA

HOURS OF BUSINESS: 9 h. à 5 h. 30 y compris le samedi

Poisson frais pour le Carême

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Brochet (Pictorial), la livre \$0.35

Envoies chez PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

A l'assemblée mensuelle, le R. P. Gagnon a donné une causerie

Hours of business: 9 h. à 5 h. 30 y compris le samedi

## THE T. EATON CO LIMITED CANADA

Maison Sainte Jeanne d'Arc

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie

Envoies chez PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

C'est ce que fait PERTH

Chevaliers de Colomb

Conseil Provincial No 2406

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb cherchent à unir les hommes catholiques